



Весткі й Паведамленьні

інфармацыйны бюлетэнь Згуртаваньня “ПАГОНЯ”

Viestki j Paviedamlenni

Сусьветнае сеціва: e-krama.com, www.baza-belarus.org

Электронны адрас: viestki@mail.com

✉ VIESTKI, P. O. Box 3225, Farmingdale, NY 11735

№ 10 (560)

Кастрычнік 2012 г.

НОВАМА

альбо ці варта наступаць на тыя ж граблі

Успаміны пра выбарчую прэзыдэнцкую кампанію 2008 году ў мяне досыць маркотныя. Тады ўпершыню надзвычай для мяне выразна і рэльефна паўстала зьява пераходу на ўзровень веры, на ўзровень ірацыянальнасьці тых грамадзкіх і сацыяльных рэчаў, якія заўсёды мусяць заставацца на ўзроўні рацыянальным і крытычным, правярацца і пераправярацца праз аб'ектыўныя грамадзка-сацыяльныя ды эканамічныя крытэры. Меркаваньні эстэтычныя і квазі-этычныя пераважылі сабою чыньнікі паліталёгіі, звычайных амэрыканскіх выбарчых працэдураў, мэдыйнай аб'ектыўнасьці ды проста здаровага сэнсу. Тады я пабачыў, як грамадства ЗША імкнецца наступіць на граблі.

Невядомы малады сэнатар з Чыкага быў намінаваны на прэзыдэнта ЗША. Гэты чалавек меў экзатычнае імя Барак Хусэйн Абама, меў цёмны колер скуры і ганарыстую манэру трымаць сябе. Хай не ўвядзе ў зман найменьне “сэнатар”. У выніку палітыкаваньня ў справе выкрываньняў выбарчых акругаў для дамінацыі ў іх пэўных расава-этнічных групаў, мноства афра-амэрыканскіх акругаў высоўваюць прадстаўнікоў, колер скуры якіх ёсьць адзіным пераважаючым крытэрам, вартасьцю й аргумэнтам. Кангрэс ЗША ведае мноствы прыкладаў бізарных, на мяжы вар'яцтва, паводзінаў абраньнікаў, якія ў іншых умовах не былі б абраныя нават у бацькоўскай камітэт школы, не кажучы пра любы самы ніжэйшы ўзровень заканадаўчай улады. Дык вось, малады сэнатар, што аніяк не зарэкамэндаваў сябе ў Сэнаце, які ня меў перад гэтым ніякай сапраўднай працы акрамя імглістай пасады “грамадзкага арганізатара”, раптам зрабіўся супернікам Гілары Клінтан, досыць уплывовай і “раскручанай” палітычнай фігуры ў Дэ-

макратычнай партыі. Пермогшы Г. Клінтан, Б. Х. Абама выйшаў фінал змаганьня за прэзыдэнцкую пасаду. Апанэнт Абама, сэнатар Джон Макэйн, прайграў.

Прычынаў паразы Дж. Макэйна й рэспубліканцаў называлі мноства – і недабор сродкаў на кампанію, і недарэчны выбар асобы на пасаду віцэ-прэзыдэнта, і занадта лагодную паставу Макэйна падчас дэбатаў, і некампэтэнтнасьць ягонаў выбарчай каманды. Не бяруся судзіць Сару Пэйлін або падлічваць ды параўноўваць грошы, што былі ў перадвы-

нях – кампанія Макэйна занялася адбіваньнем камянёў, што ў наўмысна ў падступны спосаб пасыпаліся ў ейны гарод. Падобная практыка, дарэчы, назіраецца ў дзеяньнях абамаўцаў адносна цяперашняга апанэнта Абама Міта Ромні – і кампанія Ромні часыцяком вядзецца на гэтую прынаду і выглядае гэтак жа разгублена й бяззуба – хаця, здавалася б, грошай у рэспубліканцаў цяпер хапае. Чаму не пасадыць экспэртаў за відэазапісы кампаніі й дэбатаў 2008 году, каб, прынамсі, не паўтараць тых самых памылак, што і кампанія Макэйна?!

І вось тут акурат выходзіць на сцэну той комплекс грамадзкіх настрояў, што пануе сёньня сярод пераважнай большасьці людзей з вышэйшай адукацыяй, што лічацца сярэдняй клясай Амэрыкі. Гады, дзесяцігодзьдзі індактрынацыі ў духу марксізму, па шаблёнах Франкфурцкай школы, у спалучэньні з паліткарэктнасьцю ды падступнай дзейнасьцю так званых агульнапрызнаных мэдыяў (Mainstream Media, MSM) далі масу насельніцтва, якая ня ў стане крытычна ўспрымаць сытуацыю ў краіне. Замест спробы самастойна аналізаваць падзеі ды асобы сярэднестатыстычны амэрыканец, хутчэй, арыентуецца на пазыцыю сяброў, калегаў, а галоўнае – на ідэі, аналізы й заклікі, што падносяць яму мэдыі, якія ў пераважнай большасьці ёсьць левыя і паліткарэктныя, і дабрахвотна праводзячы прапаганду палітыкі Абама. У выніку і ствараецца менавіта такі комплекс настрояў у грамадстве, што небясьпечна падобны на тую сыялкую аднадушнасьць, якую вырабілі гвалтам бальшавікі, Мао і Пол Пот, і якую гэтак трапна апісаў калісьці Джордж Орўэл. Выглядае, што нават пасьпяховае капіталістычная сыстэма, нават п-



барчых куфрах Абама й Макэйна. Аднак амаль з самага пачатку адчувалася, што Дэмпартыя хутка набрала дынаміку, эксплюатуючы пралікі адміністрацыі Дж. Буша. Каманда Абама на ўсе лады перапавала асноўны лейтматыў сваёй выбарчай кампаніі: “Макэйн – гэта працяг палітыкі Буша”, гэта “зноў тое, што было”, а вось Абама – гэта зьмена. Засяродзіўшыся на гэтым, быочы ў адну кропку, абамаўцы змусілі Макэйна адхрышчывацца ад асацыяцыяў з Бушам. І замест выстаўленьня сваёй пазыцыі, замест дыскусіі па прынцыповых пытаннях

барчых куфрах Абама й Макэйна. Аднак амаль з самага пачатку адчувалася, што Дэмпартыя хутка набрала дынаміку, эксплюатуючы пралікі адміністрацыі Дж. Буша. Каманда Абама на ўсе лады перапавала асноўны лейтматыў сваёй выбарчай кампаніі: “Макэйн – гэта працяг палітыкі Буша”, гэта “зноў тое, што было”, а вось Абама – гэта зьмена. Засяродзіўшыся на гэтым, быочы ў адну кропку, абамаўцы змусілі Макэйна адхрышчывацца ад асацыяцыяў з Бушам. І замест выстаўленьня сваёй пазыцыі, замест дыскусіі па прынцыповых пытаннях

Працяг на бачыне 2

Верасьнёўскі сход Згуртаваньня "ПАГОНЯ"

У суботу, 15 верасьня, прайшоў чарговы, верасьнёўскі сход Беларуска-Амэрыканскага Згуртаваньня "Пагоня". Сход адбыўся на вольным паветры ў Цэнтральным парку на паляне, што недалёка ад сажалкі й гістарычнага фантану са стэлай-анёлам. Надвор'е было цудоўным, зіхацела сонейка. Сход меркаваўся быць праведзены як нефармальна, без афіцыйна, сустрача землякоў, што сабраліся, каб падзяліцца сваімі думкамі, меркаваньнямі, ідэямі ды пажаданьнямі наконт узаемнай падтрымкі ды пашырэння беларускай прысутнасці ў ЗША.

Напачатку старшыня Згуртаваньня Віталь Зайка распавёў пра арганізацыю для тых, хто прыйшлі на сход упершыню, а пасля распавёў пра сябе і свае пляны, задаючы тон для знаёмства і шчырай размовы, каб растапіць лёд стрыманасці й насьцярожанасці, нажал, гэтак тыповых сярод беларусаў асабіста незнаёмых міжсобку.

Затым коратка са словам пра сябе выступіў кожны з прысутных, згадваючы, дзе вучыўся і працаваў, калі прыехаў у Амэрыку, якія мае пляны. Цікавым прыкладам плянаў стаў аповед хлопца, па адукацыі кухара, які збіраецца стварыць у Амэрыцы сваю рэстарачную беларускай кухні, у якім, між іншага, поруч з традыцыйнымі й шырока вядомымі былі б прадстаўлены старадаўнія стравы й напоі, што сягаюць у часы Вялікага Княства Літоўскага, а інтэр'ер быў бы адпаведна выкананы з прыягненнем гістарычных матываў, зьвязаных са старабеларускай дзяржавай.



Шэраг людзей цікава распавялі пра сваю цяперашнюю працу або вучобу. Геаграфія месцаў, адкуль прыехалі ў Амэрыку ўдзельнікі сходу, досыць шырокая. Акрамя Менску гэта Гомель, Масты, Наваполацак, Горадня, Бабруйск, Ворша, Берасьце. Геаграфія тут у Амэрыцы – таксама шырокая, акрамя Нью-Ёрку й Нью-Джэрзі гэта Пэнсільвэнія, Масачусэтс, Флэрыда і нават Сан-Францыска ў Каліфорніі. Сярод больш сталых сябраў арганізацыі зь цікавымі звесткамі пра сябе й свой досвед у Беларусі й Амэрыцы выступілі сп-ня Валя Якімовіч і сп. Віктар Едзіновіч.

Пасля сп. Віталь Зайка закрануў тэму перамены статусу ў ЗША, згадаў пра старонку "Юрыдычная дапамога" на сайце арганізацыі. Прамоўца спыніўся на некаторых асаблівасьцях магчымых прапановаў аб набыцці статусу і заклікаў усіх, хто хацеў бы парэкамендаваць свайго адваката для землякоў, або наадварот, засьцерагчы ад магчымых махляроў у юрыдычнай сфэры – дасылаць, хаця б коратка, інфармацыю пра адвакатаў на сайт арганізацыі "Пагоня".

Падчас сустрэчы ў парку прысутныя маглі пачаставацца прысмакамі, падобнымі на тыя, што ёсьць на Бацькаўшчыне – шынка, чорны хлеб, каўбасы. Прысутныя таксама мелі нагоду калегавацца паасобку, навязваць асабістыя кантакты й знаёмствы, у чым, уласна кажучы, палягае дадаткова – і не малы – сэнс падобных сустрэчаў.

Віталь ЗАЙКА

НОВАМА

Працяг зь першай бачыны

рамога ў барацьбе з таталітарызмам падчас халоднай вайны ня ёсьць абаронай ад хваробы, што дзесяцігодзьдзямі точыць грамадзтва Вольнага сьвету, а цяпер яскрава працяляецца і ў ЗША.

Накінутая "чырвоная прафэсурай" іррацыянальная саманянавісьць, пагарда ў дачыненні да моцы й дасягненьняў Амэрыкі яскрава выявілася ў абранні на пасаду прэзыдэнта ЗША "ката ў мяшку". Выбаршчыкам было даволі ведаць, што гэты "кот" – расава належыць да чорных, мае нетыповае для амэрыканцаў прозьвішча. Што ён абяцае вывесці з "тупіку", у якім, быццам, знаходзіцца краіна, прынесці "зьмены", "даць на-

дзею". Ці варты ён пасады, ці мае ён досвед, ці здольны выканаць наабяцанае – такія пытаньні не ўставалі ў колах прыхільнікаў Абама. Эстэтычнае захапленне тым, што вось-вось чарнаскуры пераб'е доўгую пракаветную чараду белых прэзыдэнтаў, што вось-вось адбудзецца гістарычная справядлівасьць і прадстаўнік прыгнечанай меншынні ачоліць краіну, як паўтараюць левакі, "збудаваную на крыві й поце чорных нявольнікаў" – было той павязкай на вачох, што дасюль не дае паглядзець на Абама больш уважліва і крытычна. А таксама прааналізаваць ягоную біяграфію, кола ягоных сяброў і знаёмых, зьмест ягоных прамоваў і перадвыбарчых заяваў і галоўнае – прааналізаваць ягоныя дзеянні на пасаду прэзыдэнта ЗША.

Адкрыта заяўляючы, што ягоная мэта – пераразьмеркаваньне дабротаў, стварэньне справядлівага парадку ў грамадзтве, прадстаўленьне ўсім мэдычнай дапамогі, рэзкае падвышэньне колькасьці насельніцтва, што жыве за кошт дзяржаўнай дапамогі, Барак Хусэйн Абама ўсяляк адхрышчваўся ад абвінавачаньняў у сацыялізму. Падтрымліваючы "пенкнадушныя" экалягічныя праекты, як кампанію сонечных батарэяў "Саліндра" ды электрычных аўтаў, Абама непасрэдна гахнуў у прорву мільярды грошай падаткадаўцаў. Але, не міргнуўшы вокам, зрабіў усё, каб не дазволіць атрыманьне канадыскай нафты ды распрацоўку ўласных амэрыканскіх радовішчаў нафты й газу. Паабяцаўшы зьні-

Заканчэньне на наступнай бачыне

жыць праэнт беспрацоўя ўжо ў першы год на пасадзе, Абама ня толькі не выканаў гэтага абяцання, але фактычна дапусціў далейшае падвышэнне ўзроўню беспрацоўя. Эканамічны рост зменшыўся, і фантастычна павялічыўся дзяржаўны доўг ЗША. Пры гэтым урад Абама працягваў пазычаць фінансавыя сродкі, што раз ідучы на скалькуляваныя канфлікты з Кангрэсам, каб паказаць сябе змагарам за народ, а кантралюючы Кангрэс рэспубліканцаў, што патрабуюць фінансавай дысцыпліны, выставіць як “бяздушных паслугачоў капіталу”, якім “абыякавае народнае гора”.

Абавязкавае мэдстрахаваньне, фактычна – нацыналізацыя шэрагу галінаў аховы здароўя, прынятае адмінстрацыяй Абама, вядуць краіну, у якой і так не хапае мэдычных кадраў, да становішча, што будзе нагадваць савецкую “агульнадаступную” мэдыцыну з усімі яе “прыемнасьцямі”. Але гэты папулісцкі праект ад пачатку быў скіраваны хутчэй на гарантваньне другога тэрміну для Абама, чымся на вырашэньне праблемаў мэд-абслугоўваньня.

У справах іміграцыі Абама ня выканаў сваіх абяцанак аб амністыі імігрантам-нелегалам, скіраваных на прыцягненьне да сябе растунай грамады гішпанамоўных. Ён не правёў таксама рэальную іміграцыйную рэформу, што спыніла б “скокі праз паркан”. У выніку празь мяжу імкне, поруч з гаротнікамі-шукальнікамі працы, мэксіканскі ды іншы злачыны сьвет, зброя, наркатыкі, і – ісламскія тэрарысты. Парушэньне мяжы звышдзяржавы перастала быць злачыствам; нелегалы, дзякуючы “бацькоўскай” апецы псеўдалібэралаў, маюць амаль усе правы легальных жыхароў і грамадзянаў ЗША. Гэта робіцца з прычэлам на тое, што галасаваць яны будуць, натуральна, за дэмакратаў – ідзе бессаромны імпорт электарату, спыняць які Абама, відавочна, няма ніякага рэзону.

У міжнародных справах некампэтэнтнасьць Абама нагадвае эканамічную. Пакладаючыся на свой “шарм” і колер скуры, Абама спадзяваўся зачараваць аўтарытарных дыктатараў ды фундамэнталістаў. Абама фактычна адмовіўся ад падтрымкі й прапаганды дэмакратыі ў краінах трэцяга сьвету і былога СССР. Ён усяляк абмяжоўваў ды прыцішваў уплыў і дасягненні Амэрыкі, ледзь не выбачаючыся за іх, як гэта было падчас ягонаў праграмнай прамовы ў Каіры. Чаго варта ягоны паклон у пояс каралю Саўдаўскай Арабіі – ганебны самапрыніжальны жэст, якім Абама пэўна хацеў паказаць мізэрнасьць і “бяшкоднасьць” Амэрыкі – жэст, які наўмысна абыйшлі ўвагай усе паліткарэктныя мэды. У выніку Абама так і не падвысіў павагу да ЗША ў сьвеце, і быў захоплены зьянаца-

ку падзеямі так званай “арабскай вясны”, што на самой справе больш варта звацца “ісламскай зімой”.

Разгубленасьць і нерашучасьць Абама сталі яркая бачныя падчас масавых антыамэрыканскіх ісламскіх дэмастрацыяў па сьвеце ў верасьні 2012 г. Але калі гэта стаў крытыкаваць рэспубліканскі кандыдат Міт Ромні, на яго пасыпаліся абвінавачаньні ў “неразуменьні сытуацыі”, і што “цяпер ня час для крытыкі”. Абама кепліва заявіў, што Ромні перш страляе, а потым цэліць. Але калі ўважлівей паўзірацца ў хаду падзеяў, дык робіцца бачным, што адміністрацыя Абама не супрацьстаіць ісламісцкай навалі, а шукае задобраньня й прылашчваньня радыкалізаваных супрэматыцкіх сілаў, для якіх дэмакратычная Амэрыка і Вольны сьвет вінаватыя ўжо самым фактам свайго існаваньня. Падлашчвацца да іх мае гэтулькі ж сэнсу, як гэбраям было б лашчыцца да эсэсаўцаў у Асьвенцыме. У нашым выпадку – калі кіраўнік звышдзяржавы лашчыцца да купкі краінаў з жабрацкім цэмаральскім насельніцтвам і выбачаецца за неіснуючыя правіны – міжволі напрошваецца пытаньне: ці тут нейкая змова, ці нейкі непарадак у галаве гэтага кіраўніка?



Такім чынам, здавалася б, куды ня кінь, у кожнай дзялянцы прэзыдэнцкай дзейнасьці навідавоку правалы, пралікі, некампэтэнтнасьць. Да таго-ж сам Абама заяўляў пры абраньні, што калі за 4 гады прэзыдэнцтва ня выканае абяцаннага – дык ня будзе шукаць другога прэзыдэнцкага тэрміну. Але Абама балытуецца на другі тэрмін з лезунгам ужо ня “Зьмена”, але “Наперад”! Наперад куды? У прорву? Нажаль, дзякуючы ідэалігічнай асьлепленасьці грамадства, небясьпека перабраньня Абама досыць рэальная. Ніхто з псеўдалібэралаў ня кажа, што гэта “More of the same”. Абама прабаваюцца ўсе правалы й пралікі, ізноў жа – пад тым прэтэкстам што ён мае, бач ты, высакародныя памкненьні, але “яму перашкаджаюць”. Як гэта нагадвае першыя тэрміны прэзыдэнцтва Лукашэнка – таму таксама”перашка-

джалі”. Сутнасьць жа трымання псеўдалібэралаў за Абама – у ідэалізацыі расавых пытаньняў, у “афірматыўнай акцыі”, калі на падставе свайго колеру скуры прадстаўнік чорнай меншынні, такі як Абама, разглядаецца грамадствам згодна з заніжанымі стандартамі й атрымлівае фору перш у каледжы, потым пры пошуку працы, а пасья – у кожнай іншай дзялянцы. Ня выключана, што Абама трапіў у Калюмбійскі ўнівэрсытэт, і скончыў яго – дзякуючы менавіта “афірматыўнай акцыі”, але праверыць гэта пакуль немажліва – ягоныя паперы ва ўнівэрсытэце (а таксама ў розных іншых месцах) былі закрытыя для вывучэньня. Нават рэспубліканцы прагінаюцца перад паліткарэктнасьцю, ніколі ня згадваючы ягонага сярэдняга імя Хусэйн, не прыцягваючы ўвагі да ягонага “расізму наадварот”, а на самой справе – чорнага расізму, які карыстае расавыя пытаньні як дубіну, каб забіваць палітычных апанэнтаў ды выбіваць ляяльнасьць ды самаабвінавачаньні з ачмуранага псеўдалібэралізмам белага насельніцтва ЗША. І таму ўся так званая лібэральная грамада запрашае суайчыньнікаў ступіць другі раз на граблі, якімі тыя ўжо атрымалі між вачэй, з падвышэньнем беспрацоўя, дзярждоўгу, нестабільнасьці, разьяднасьці.

Разам з тым ёсьць надзея, што суворыя рэаліі жыцьця страсянуць грамадзянаў ЗША, адкрыюць вочы ды змусяць задумацца, ці можа дэмагогія ды фразёрства замяніць нармальнае эканамічнае разьвіцьцё, даць працоўныя месцы й зменшыць дзяржаўны доўг. Прыгожая казка аб вяршэньстве расавай справядлівасьці паказвае свае іклы, так як калісьці казачка бальшавікоў пра справядлівасьць сацыяльную. Колькі ж мільёнаў жыцьцяў каштавала даверлівае падпарадкаваньне той казцы, што перарабілася ў пякельны кашмар – але гісторыя яшчэ раз паказвае, што яна нічому ня вучыць. Можна толькі дзівіцца, што гэткае шкоднае пустазельле як праграма й дзейнасьць Абама ўзыходзіць на такой урадлівай глебе, як дэмакратычнае амэрыканскае грамадства. Амэрыка варта большага і мусіць вырваць ды выкінуць марнуючае сродкі ды час пустазельле, мусіць скінуць з вачэй атрутны вэлюм псеўдалібэральнай чмуты й зрабіць адзінаслушны выбар у лістападзе – пазбыцца няўдалага і няздольнага левака і прагаласаваць за Міта Ромні – пасьпяховага прадпрымальніка і губэрнатара. Міт Ромні можа не такі спрытны гаварун і ня так моцна закаханы ў сябе, як Барак Хусэйн Абама, але прынамсі свае багацьці Ромні здабыў сваім глумдам ды энэргіяй, а не пераразьмеркаваньнем.

Віталь ЗАЙКА



Запрашаем на прэзэнтацыю літаратурнага альманаху “БЕЛАРУС” за 2012 год

Імпрэза адбудзецца падчас кастрычніцкага сходу Згуртаваньня “Пагоня”, што пройдзе вечарам у суботу **20 кастрычніка 2012 году**. (Пл. абвестку ніжэй.)

Удзельнікі прэзэнтацыі змогуць сустрэцца і пагутарыць з аўтарамі і выдаўцамі альманаху, а таксама набыць выданьне са зьніжкаю, што будзе дзейнічаць толькі падчас прэзэнтацыі.

Запрашаем прыходзіць усіх зацікаўленых.

У сёлетнім нумары штогадовіка прадстаўленая творчасць 24 беларускіх літаратараў, што жывуць у 10 краінах сьвету. Ніжэй падаем поўны зьмест нумару.

АРЦЁМАЎ Аляксей (Расея). *Вершы.*

БАРАВЫ Лявон (ЗША). *Вершы.*

ВАРАБЕЙ Ірына (Канада). *Пераклады.*

ВІТУШКА Сяргей (Летува). *Пэсы.*

ВОРАНАЎ Віталь (Польшча). *Апавяданьні.*

ДАВЫДЗЕНКА Зьміцер (Расея). *Пераклад і вершы.*

ЗАЙКА Віталь (ЗША). *У горадзе, што ніколі ня сьпіць. Апавяданьне.*

КАВАЛЕЎСКІ Віктар (Аўстралія). *А зараз гляньце направа. Нататкі.*

КАРАЙЧЭНЦЭВА Людміла (Расея). *Нарысы.*

ЛАПАТКА Якуб (Фінляндыя). *Мой кут лясны. Успаміны.*

ЛІЯКУМОВІЧ Цімох (ЗША). *Бяроза і магнолія.*

МАЎЧУН Анатоля (Польшча). *Чалавек і чалавечнасьць. Роздум.*

МІНКІН Алег (Летува). *Вершы.*

МУРЗЭНАК Пётар П. (Канада). *Сказ пра Сільвестра. Паэма.*

МУРЗЭНАК Пётар С. (Канада). *Беларуская кляса ў Атаве. Успаміны.*

РЫЖЫ Эмігдыюш (ЗША). *Верына малітва. Апавяданьне.*

САЛАНКО Тацьцяна (ЗША). *Вершы.*

СНАРСКАЯ Іна (Украіна). *Зіма і птушкі. Вершы.*

СОКАЛАЎ-ВОЮШ Сяржук (ЗША). *1654. Урываў з аповесці.*

ТАРАНОВІЧ Аляксей (Нямеччына). *Тэатар “Steel orgasm”. Успаміны.*

ШАМЕЦЬКА Юрась (Канада). *Вершы.*

ШАТЫЛОВІЧ Дзьмітры (Польшча). *Уцёкі. Успаміны.*

ШЧУР Макс (Чэхія). *Апавяданьні, вершы.*

ЯКІМОВІЧ Валянціна (ЗША). *Успаміны.*

Уплаты ў Згуртаваньне Ўдзельнікі і аўтары:

Р. Аліфін	50
М. Асецкі	50
В. Богдан	50
К. Булаўко	50
В. Васёхіна	50
С. Голуб	50
Ю. Кажан	50
І. Клімчэня	50
В. Козырава	50
А. Кузьміцкая	50
В. Кулеш	50
І. Кулеш	50
К. Тоўсьцік	50
В. Шаўчэнка	50
М. Шулейка	50

Усім шчыры дзякуй!

Уплаты ў аддзел шліце на адрас:

**P. O. Box 572
New York, NY 10113**

Чэкі выпісвайце на імя
Valentina Balashchenko.

Паважаная **Аксана Кузьміцкая**, калі ласка, паведаміце рэдакцыі ваш дакладны паштовы адрас.

Наступны сход

Беларуска-Амэрыканскага
Згуртаваньня “ПАГОНЯ”
адбудзецца ў суботу **20-га кастрычніка 2012 году**.

Месца правядзеньня сходу:

**Seafarers and International House
123 East 15th Street
New York, NY 10003.**

Даезд цягнікамі падземкі **L, N, Q, R, W, 4, 5, 6** да станцыі падземкі **Union Square**.

Будынак знаходзіцца адзін блёк на ўсход ад Union Square па 15-й вуліцы на скрыжаваньні з Irving Place.

Заля знаходзіцца на другім паверсе будынка.

Пачатак: **а 6:00-й** вечара.

На сходзе адбудзецца прэзэнтацыя літаратурнага альманаху “БЕЛАРУС” за 2012 год.

Аб месцы і часе правядзеньня сходаў ды іншых імпрэзаў, ладжаных арганізацыяй, можна даведацца, наведваюшы ў інтэрнэце ўэбаронку **www.baza-belarus.org**

Ахвяравалі на выданьне бюлетэна **Весткі й Паведамленьні**:

М. Асецкі	30
А. Ахмяненка	30
В. Богдан	30
В. Васёхіна	30
С. Голуб	30
А. Дубавая	30
Ю. Кажан	30
І. Клімчэня	30
В. Козырава	30
А. Кузьміцкая	30
І. Кулеш	30
К. Тоўсьцік	30
М. Шулейка	30

Шчыры дзякуй!

Падпісавца на бюлетэнь могуць усе зацікаўленыя даслаўшы аплату гадавой падпіскі (\$30) на адрас:

VIESTKI

P. O. Box 3225

Farmingdale, NY 11735

Чэкі з адзнакаю “Весткі”
выпісвайце на імя

Valentina Balashchenko.

Падпіску таксама можна аформіць,
наведваюшы сайт **www.e-krama.com**